

31997R0476

15.3.1997.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 75/1

**PADOMES REGULA (EK) Nr. 476/97
(1997. gada 13. marts),**

ar ko attiecībā uz teritorijas vienību groza Regulu (EK) Nr. 1172/95 par statistiku, kura attiecas uz Kopienas un dalībvalstu preču tirdzniecību ar valstīm, kas nav dalībvalstis

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 113. pantu,

ņemot vērā Komisijas ieteikumu,

tā kā Francijas Republika nolēmusi ar 1997. gada 1. janvāri iekļaut aizjūras departamentus Francijas teritorijas vienībā;

tā kā Spānijas karaliste nolēmusi iekļaut Kanāriju salas Spānijas teritorijā ar to pašu dienu;

tā kā Regulas (EK) Nr. 1172/95 ⁽¹⁾ 3. pantā noteiktā Kopienas teritorijas vienības definīcija un Kopienas un dalībvalstu preču tirdzniecības ar valstīm, kas nav dalībvalstis, statistikas pielietošanas joma, kā noteikts minētās regulas 4. pantā, attiecīgi jāpielāgo,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo Regulu (EK) Nr. 1172/95 groza šādi:

1. 3. panta 2. punktu aizstāj ar šo:

“2. Atkāpjoties no 1. punkta, Kopienas teritorijā iekļauj Helgolandi.”

2. 4. panta 1. punkta otrā daļa tiek svītrotā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienų Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 1997. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1997. gada 13. martā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

M. PATIJN

(1) OV L 118, 25.5.1995., 10. lpp.